

il *Code civil des Français*

- non è solo un monumento – pure molto celebrato - della storia del diritto francese
- ma anche una delle pietre angolari della codificazione dell'Europa contemporanea

Sin dalla sua promulgazione,
il Code fu **idealizzato** come:

- **Incarnazione dello spirito di un'epoca**
- **Idealizzato come garanzia dei diritti privati e della libertà**
- **veicolo di Libertà**

○ **ma era strumento di controllo e tutela borghese.**

CODE CIVIL DES FRANÇAIS.

ÉDITION ORIGINALE ET SEULE OFFICIELLE.



À PARIS,
DE L'IMPRIMERIE DE LA RÉPUBLIQUE.
AN XII. — 1804.

Principali autori della Scuola dell'esegesi:

- Duranton, Aubry, Rau, Zacharie, Demolombe, Troplong

Esempio dell'atteggiamento della scuola:

Jean Joseph Bugnet

*“io non conosco il diritto civile,
io insegno soltanto di Codice
Napoleone”*



DU DROIT EN GÉNÉRAL.

§ 1.

Le Droit est l'ensemble des préceptes ou règles de conduite à l'observation desquels il est permis d'astreindre l'homme par une coercition extérieure ou physique.

Les préceptes qui ne se rapportent qu'à des actes purement intérieurs échappant, en vertu de leur nature, à une pareille coercition, restent par cela même en dehors de la sphère du Droit.

Les préceptes relatifs à des actes extérieurs peuvent légitimement devenir l'objet d'une coercition physique, toutes les fois qu'il s'agit d'actes dont l'accomplissement ou l'omission est de nature à froisser le sens moral d'un peuple à une époque donnée, et à provoquer ainsi une réprobation formelle de la conscience publique¹.

LA RECEZIONE DEL CODE IN EUROPA E NEL MONDO

Tre fasi:

*1) Dal 1804 a 1814 – durante l'esperienza
Napoleonica*

2) Fase di transizione post congresso di Vienna

3) Post 1815 e per tutto il XIX secolo.



CODICE
DI
NAPOLEONE IL GRANDE
PEL
REGNO D'ITALIA.

EDIZIONE ORIGINALE E LA SOLA UFFICIALE.

MILANO,
DALLA REALE STAMPERIA, MDCCCVI.

CODICE
NAPOLEONE

TRADOTTO D'ORDINE DI S.M.
IL RE DELLE DUE SICILIE
PER USO DE' SUOI STATI.

EDIZIONE ORIGINALE E SOLA UFFICIALE.

NAPOLI 1808
NELLA STAMPERIA SIMONIANA.

CODICE
DI
NAPOLEONE IL GRANDE
PEL
PRINCIPATO LUCCHESE

EDIZIONE ORIGINALE, E LA SOLA UFFICIALE.

LUCCA
PRESSO BERTINI STAMPATORE DI S. A. S.

1806.

Di Giuseppe Conti di Pietro

CODICE CIVILE.

CODE CIVIL.

TITOLO PRELIMINARE.

Della Pubblicazione, degli Effetti e dell'Applicazione delle leggi in generale.

ARTICOLO PRIMO.

Le leggi hanno esecuzione in tutto il territorio italiano in forza della promulgazione fatta dal Re.

Sono osservate in qualunque parte del Regno dal momento in cui può esserne conosciuta la promulgazione.

La promulgazione fatta dal Re dovrà ritenersi conosciuta nel dipartimento, in cui risiederà il Governo, trascorso un giorno dopo quello della promulgazione; ed in ciascuno degli altri dipartimenti dopo lo stesso termine coll'aggiunta di altrettanti giorni, quante decine di

TITRE PRÉLIMINAIRE.

De la Publication, des Effets et de l'Application des lois en général.

ARTICLE PREMIER.

Les lois sont exécutoires dans tout le territoire français, en vertu de la promulgation qui en est faite par le Premier Consul.

Elles seront exécutées dans chaque partie de la République, du moment où la promulgation en pourra être connue.

La promulgation faite par le Premier Consul sera réputée connue dans le département où siégera le Gouvernement, un jour après celui de la promulgation; et dans chacun des autres départemens, après l'expiration du même délai, augmenté d'autant de jours qu'il y aura de fois

CODEX CIVILIS.

TITULUS PRÆLIMINARIS.

De legum Promulgatione, Effectibus, et Applicatione in genere.

ARTICULUS PRIMUS.

Leges in universo Italiæ regno executioni mandantur vi promulgationis per Regem factæ.

Ubiqumque regni servari debent, cum primum ipsarum promulgatio innotescere potuerit.

Promulgatio in crastinum innotescere censetur per eam Præfecturam, ubi Suprema sedet auctoritas: in ceteris vero eidem temporis intervallo totidem adduntur dies quot vicibus cujuscumque Præfecturæ urbs

[3]

Erstes Buch.

Von den Personen.

Erster Titel.

Von dem Genusse und der Beraubung der bürgerlichen Rechte.

Erstes Capitel.

Von dem Genusse der bürgerlichen Rechte.

Art. 7. Die Ausübung der bürgerlichen Rechte ist von der Eigenschaft eines Staatsbürgers unabhängig, welche letztere man nur nach den Vorschriften der Staatsverfassungsgesetze erwirbt und erhält.

8. Jeder Einländer (westphälische Unterthan) soll die bürgerlichen Rechte genießen.

9. Wird jemand im Königreiche geboren, dessen Vater ein Fremder ist, so ist er berechtigt, in dem Jahre, welches auf den Zeitpunkt seiner Volljährigkeit folgt, die rechtliche Eigenschaft eines Einländers in Anspruch zu nehmen: nur muß er alsdann, im Falle seines Aufenthalts im Staatsgebiete, erklären, daß er Willens sey, daselbst seinen Wohnsitz aufzuschlagen; im Falle des auswärtigen Aufenthalts aber sich verpflichten, seinen Wohnsitz im Lande zu nehmen, auch darin binnen einem Jahre nach der übernommenen Verpflichtung sich wirklich niederlassen.

10. Jedes in einem fremden Lande geborne Kind, dessen Vater ein Einländer ist, wird auch Einländer.

LIVRE PREMIER.

DES PERSONNES.

TITRE PREMIER.

De la jouissance et de la privation des droits civils.

CHAPITRE PREMIER.

De la jouissance des droits civils.

Art. 7. L'exercice des droits civils est indépendant de la qualité de Citoyen, laquelle ne s'acquiert et ne se conserve que conformément à la loi constitutionnelle.

8. Tout Français jouira des droits civils.

9. Tout individu né en France d'un étranger, pourra, dans l'année qui suivra l'époque de sa majorité, réclamer la qualité de Français: pourvu que, dans le cas où il résiderait en France, il déclare que son intention est d'y fixer son domicile; et que, dans le cas où il résiderait en pays étranger, il fasse sa soumission de fixer en France son domicile, et qu'il l'y établisse dans l'année, à compter de l'acte de soumission.

10. Tout enfant né d'un Français en pays étranger, est Français.

LIBER PRIMUS.

DE PERSONIS.

TITULUS PRIMUS.

Quomodo civilia jura acquirantur, vel amittantur.

CAPUT I.

De juriurum civilium acquisitione.

7. Juriurum civilium usus a civis conditione non pendet, quæ non nisi ex constitutionis lege acquiritur, aut retinetur.

8. Indigenæ omnes juriurum fruuntur civilibus.

9. Ab alienigena in regno natus originarii jura intra annum a majori ætate petere potest, dummodo, si in regno degat, se ibi domicilium servaturum proferat; si alibi sit, spondeat, se in regno domicilium habiturum, ibique intra annum a die pollicitationis reapse illud constituat.

10. Qui apud exteros a Westphalo ortus est, Westphali conditionem sortitur.

W E T B O E K
N A P O L É O N .

ARTIKEL I—1581.

OFFICIEELE UITGAVE.



OP DE KEIZERLIJKE DRUKKERY,
VOOR REKENING VAN

JOHANNES ALLART.

TE AMSTERDAM,

MDCCCXL

K O D E X
N A P O L E O N A .

C O D E
N A P O L É O N .

C O D E X
N A P O L E O N I S .

W W A R S Z A W I E
W D R U K A R N I R Z A D O W E Y R O K U 1 8 1 5 .

CÓDIGO NAPOLEON

CON LAS VARIACIONES ADOPTADAS
POR EL CUERPO LEGISLATIVO
EL DIA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1807.

3966



MADRID MDCCCIX.
EN LA IMPRENTA DE LA HIJA DE IBARRA.









Fase di transizione post congresso di Vienna



Stati in cui si “riesuma” il diritto previgente:

- *Stato della Chiesa*
- *nel Regno di Sardegna*
- *nel Ducato di Modena*
- *nel Granducato di Toscana*

Stati in cui il Code viene lasciato provvisoriamente in vigore, salvo interventi sugli istituti più incompatibili con gli ideali della Restaurazione

- *Ducato di Parma Piacenza e Guastalla*
- *Ducato di Lucca*
- *Regno delle due Sicilie*
- *territori liguri del Regno di Sardegna.*

Nel Regno Lombardo Veneto il Code Napoleon, già ripulito della legislazione interinale del 1814, fu sostituito dal 1° gennaio 1816 dal Codice civile generale Austriaco.

...Post 1814 e lungo tutto il XIX° secolo

- *Recezione spontanea, merito dei caratteri di chiarezza, razionalità e duttilità del Code*



Un sociologo francese, Christian Cherfils, ai primi del '900, sosterrà (Bonaparte e l'islam, 1914) che il Code Napoleon era ispirato al diritto islamico (sic!) e, in particolare, alla tradizione Malakita.

« L'influence de la pensée arabo-islamique sur la pensée européenne ne s'est pas limitée à la philosophie, à la poésie ou à la méthodologie, mais on la retrouve également au niveau de la législation européenne. Des penseurs d'élite affirment que le code de Napoléon a été inspiré de la doctrine malékite. Le jurisconsulte français Sidiou affirme que le code napoléonien est fondamentalement inspiré de la doctrine malékite en disant : «la doctrine malékite nous interpelle en raison de la nature des relations que nous entretenons avec les Arabes d'Ifriqiya. De ce fait, le gouvernement français a confié au Dr Peyron le soin de traduire "l'Abrégé du Fiqh", de son auteur Al-Khalil Isaak Ben Yacoub décédé en 1442.» Cet ouvrage est très réputé dans les milieux universitaires et religieux dans les pays du Maghreb et en Afrique occidentale (commentaire de Khalil) »

Allgemeines
bürgerliches Gesetzbuch
für die
gesamten deutschen Erbländer
der
Oesterreichischen Monarchie.
I. Theil.



W i e n.
Aus der L. K. Hof- und Staats-Druckerey.
1 8 1 1.

Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch für die gesamten deutschen Erbländer der Oesterreichischen Monarchie

= CODICE CIVILE GENERALE per tutte le terre ereditarie tedesche della Monarchia Austriaca

Promulgato da Franz I il 1° giugno 1811

○ in vigore dal 1° gennaio 1812

Frutto di un iter preparatorio durato circa 60 anni

Rappresenta il risultato dell'alleanza tra il pacato e raziocinante giusnaturalismo mitteleuropeo e la politica riformistica dell'assolutismo illuminato asburgico.

L'ABGB è frutto del Giusnaturalismo e dell'illuminismo dell'area germanica.

- da un punto di vista formale dà attuazione alle istanze sistematico geometriche propugnate da Leibniz, Wolff e successori
-
- Quanto a razionalità formale, l'ABGB ha quindi poco da invidiare al *Code civil*

L'impostazione giusnaturalistica e giusrazionalistica permea il diritto delle persone e tocca il proprio apice nel § 16, secondo il quale

“Ogni uomo ha dei diritti innati che si conoscono con la sola ragione, perciò egli è da considerarsi come una persona”

Giusnaturalismo a parte, le fonti dell'ABGB sono rinvenibili:

- nella tradizione romanistica filtrata attraverso *l'usus modernus padentiarum* del XVII e XVIII sec.
- nei diritti territoriali (*landrechte*) dell'Impero, soprattutto il dir. Boemo (per i libri fondiari).

Peculiare dell'ABGB è l'influenza d'alcuni aspetti del pensiero Kantiano.

- in particolare, dell'individualismo giuridico.

Accento sulla capacità giuridica come diritto innato che vede nella codificazione l'attuazione dell'idea razionale del giusto, intesa come disciplina dell'attività individuale entro i limiti strettamente necessari per garantire la coesistenza delle libertà dei singoli e delle autonomie private.

Struttura:

1502 §§ divisi in:

- Parte preliminare, *Sulla legge in generale*
- Parte I - *Delle leggi in generale e del diritto delle persone*
- Parte II - *Del diritto sulle cose*
- Parte III - *Delle disposizioni comuni ai diritti delle persone e ai diritti sulle cose*

Nella Parte prima il Codice Civile Generale alterna disposizioni di sicura modernità e scelte decisamente ancorate al passato (distinzioni di natura confessionale rilevanti nella disciplina matrimoniale o la sopravvivenza di privilegi cetuali).

Il diritto di famiglia è ben diverso dal modello napoleonico:

- la donna può disporre liberamente dei beni parafernali
- non esiste l'autorizzazione maritale
- il regime patrimoniale legale dei coniugi è quello dotale anziché quello della comunione
- ammette entro certi limiti la ricerca della paternità
- pur non equiparando i figli legittimi ai naturali obbliga i genitori a fornire a questi ultimi “alimenti, educazione e collocamento in proporzione alle loro sostanze”.
- rispetto al modello francese è anche più sensibile alle esigenze educative della prole.
- Avanzato il regime della tutela

Nell'ABGB l'istituto della proprietà non è assoluto e monolitico come quello napoleonico.

- è disciplinato il fedecommesso
- è previsto il dominio diviso.

Tuttavia, la comunanza di matrici romanistiche, giusnaturalistiche e razionalistiche fa emergere diversi punti di contatto tra i due codici:

- o nella disciplina dei diritti reali minori;
- o nella disciplina delle obbligazioni

L'ABGB riconosce la rilevanza del principio consensualistico, Ma per il trasferimento del dominio resta fedele all'eredità romanistica, subordinandolo:

- per i beni mobili, *alla traditio*,
- per gli immobili, all'intavolazione.

La Parte terza dell'ABGB si distingue per l'originalità.

o Si pone organicamente quale “parte generale del diritto”, conformemente ai principi elaborati dalla scuola di Wolff.

In essa sono contenute norme generali applicabili alla costituzione, alla modificazione ed all'estinzione dei rapporti giuridici:

- palese anticipazione degli sviluppi dottrinali che porteranno la pandettistica tedesca ad elaborare la fortunata teoria del “negozio giuridico” che riceverà la sua massima sanzione positiva nel BGB tedesco del 1896.

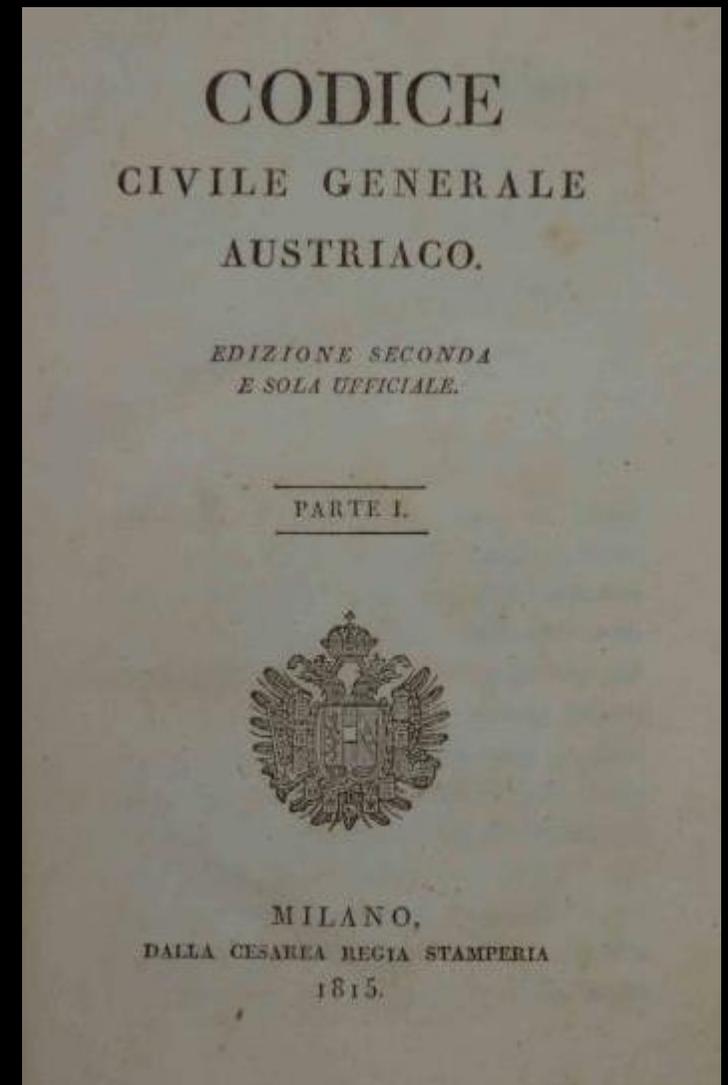
ABGB E L'ITALIA:

- In vigore nel Regno Lombardo Veneto
 - dal 1816 al 1859 (1° Guerra d'indipendenza).
- In Veneto ed in Friuli fino alla terza guerra d'indipendenza (1866)
- Nel Trentino e nella Venezia Giulia fu in vigore fino al 1918.

ACTUNG!: Il sistema tavolare è tutt'ora in vigore in Trentino e Venezia-Giulia ed in alcuni comuni bresciani (Magasa, Valvestino), vicentini (Pedemonte) e Belluno.

L'ABGB influenzò parzialmente i codici dei ducati padani, soprattutto quello di Parma (Maria Luigia, già moglie di Napoleone, era figlia del Kaiser).

IN EUROPA: Ebbe influenza sui Codici di alcuni cantoni Svizzeri...



IL CODICE PER LO REGNO DELLE DUE SICILIE.

...in vigore dal 1° settembre 1819

suddiviso in cinque parti:

I - Leggi civili;

II - Leggi penali;

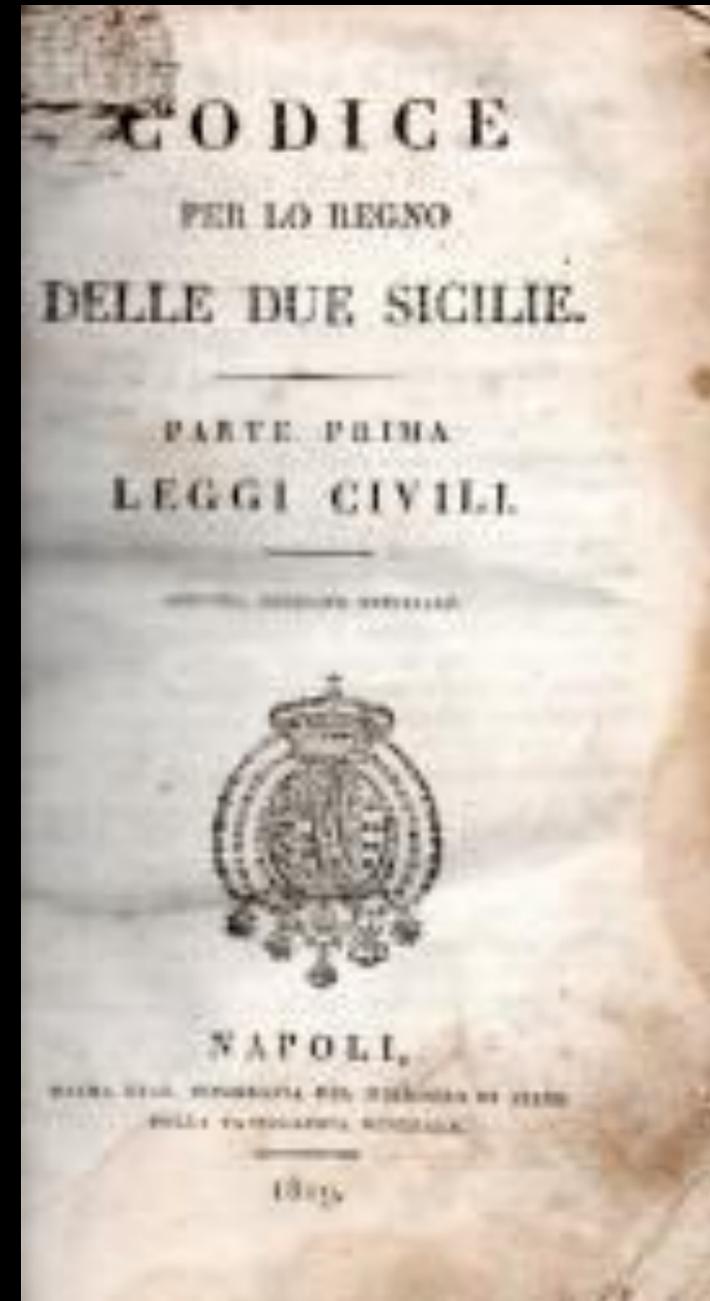
III - Leggi della procedura ne giudizi civili;

IV. Leggi di procedura ne' giudizj penali,

V. Leggi di eccezione per gli affari commercio.

- Le parti ricalcavano la suddivisione dello scibile giuridico secondo il paradigma della codificazione napoleonica.

Per quanto attiene alla parte prima, leggi civili, pur essendo strutturalmente modellata sul Code Civil se ne discostava in diverse opzioni normative, specialmente in tema di diritto di famiglia



CODICE CIVILE

PER GLI STATI

DI PARMA PIACENZA

E GUASTALLA



P A R M A

DALLA DUCALE TIPOGRAFIA

MDCCXXX.

*IL CODICE CIVILE PER GLI STATI DI PARMA,
PIACENZA E GUASTALLA.*

...promulgato il 10 aprile 1820.

segue in parte modello Napoleonico,

- ma è più curato, nella forma tecnica, di quello napoletano
- ed ha una maggiore autonomia in confronto di quello francese

Il settore delle obbligazioni si discosta non poco dal modello d'oltralpe nella parte relativa ai contratti agrari ove, invece, si palesa l'influenza dell'ABGB.

Importante la scelta di inglobare nel Codice civile gli istituti del diritto commerciale

- anticipando una scelta che troverà, nel nostro paese, notevole fortuna;

IL CODICE CIVILE PER GLI STATI DI S.M. IL RE DI SARDEGNA.

- *promulgato il 20 giugno 1837*
- *in vigore dal 1° gennaio 1838*

Largamente esemplato sul Code Napoleon

- ma non una mera riproduzione
- principali innovazioni:
 - ✓ disposizioni circa i diritti sulle acque
 - ✓ menzione (art. 15) dei principi generali del diritto come fonte a cui il giudice può attingere in caso di lacuna (c. d. analogia iuris);
 - ✓ riconosce la proprietà sui beni immateriali ed in particolare sulle opere dell'ingegno (c.d. diritto d'autore).

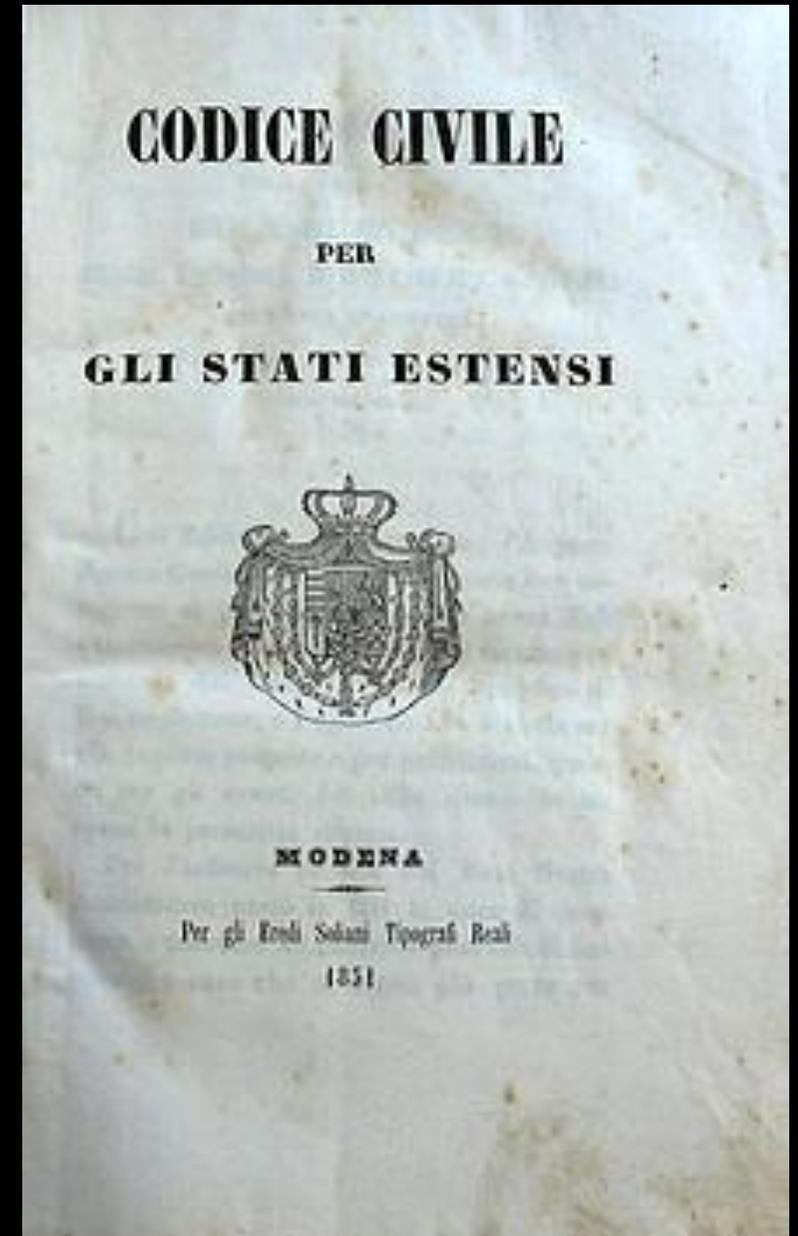


IL CODICE CIVILE PER GLI STATI ESTENSI.

- Promulgato il 25 ottobre 1851
- in vigore dal 1° febbraio 1852

Strutturalmente diviso in quattro libri,

- i primi tre dei quali ricalcano la partizione Napoleonica (Delle persone; Dei beni e delle diverse modificazioni della proprietà; Dei modi d'acquistare la proprietà),
- mentre il quarto libro è dedicato alle *“Disposizioni sul commercio”*.



Il codice estense subordina il regime della capacità alla cittadinanza e la condiziona in base alla confessione religiosa.

- Agli ebrei, ad esempio, soltanto con decreto 25 ottobre 1851, fu consentito di “*condurre in affitto, comprare, costruire, anche fuori dalle località ad essi finora concesse, le case loro necessarie, purchè ciò segua coll’approvazione del Ministero di Buon Governo, onde non abbiano ad abitare promiscuamente coi Cristiani, o vicino a Chiese, Monasteri, Istituti Pii, e pubblici stabilimenti*”.

GRANDUCATO DI TOSCANA E STATI PONTIFICI.

- Nonostante vari tentativi non giunsero mai all'emanazione di un vero e proprio Codice civile e si limitarono ad interventi più settoriale